

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書および委任状

## Japanese Language Declaration

私は下記発明者として以下の通り宣言します:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載 された通りです。

下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願が されている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一 の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あ るいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の 場合)であると信じます。

下記項目に x 印が付いている場合を除き、上記発明の 明和書は本書に添付されます。

が同じます。このではなます。
□ に記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番
□ が (確認番号 - □ として 年\_月\_日に出願され、年\_月\_日に補正されました (該当する 場合)。

私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記 明細書の内容を検討し、理解していることをここに表 明します。

私は連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めま す。 My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

MOBILE COMMUNICATION SYSTEM, TRANSMISSION

POWER CONTROL METHOD THEREFOR, AND

BASE STATION USED THEREFOR

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on
as United States Application Number or PCT
International Application Number
(Conf. No. \_\_\_\_\_)
and was amended on
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,  $\S$  1.56.

## Japanese Language Declaration

私は米国法典第35編 119条(a)(d)あるいは365条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または365条(a)に基づき米園以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記 PCT 外国出順についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目に、中を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願目を有する特許あるいは発明者証書の外国財験あるいドピア(外国出願を示します。

Prior foreign application(s)

外国での先行出願

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべ

ての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づ

いてなされたすべての陳述が真実であると信じられてい

ることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳

述等々は米国法典第 18 編 1001 条に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意に

よる虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特

許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上

でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 355(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

優先権の主張

			Yes 有り	No 無し
2001-053453 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	28/02/2001 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	_ 🖭	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
(A) 米国法典第 35 編 119 条(e)に基づき下記の米国仮特許 の利益をここに主張します。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application No.) (計願番号)	(Filing Date) (出願日)			
あ掛いは 365 条(c)に基づ 特許出願の利益をここに 始期の各項目の内容が米段 に規定される方法によりが 出願で開示されていない限 編 1条 56 項に定義され 願の出願日から本特許出	条に基づき下記米国特許出題、 き米国を指定する下記 PCT 国際 主張し、本特許出層内特計請求 国法典等 35 編 112 条の最初の項 抵行採国あるいは PCT 国際特許 扱りにおいて連邦規則法典第 37 会特許性に所要で、先行特許出 順の国内あるいは PCT の出願 情報について開示義務がある	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States issted below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 11.2, acknowledge the duty to disclose information which is material to paternability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filling date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態: 特許成立済、係属中、放棄液	F)	-

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: patented, pending, abandoned)

(状態:特許成立済、係属中、放棄済)

## Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに配検される SUGHRUE MION 法律事務所のペペての弁護士を、同顧客番号のもとに配検される例々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる等許商標局との業務を遂行された関わる等前機局との業務を遂行されての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号)

SUGHRUE MION, PLLC

O

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
SUGHRUE MION, PLLC

(202) 293-7060

唯一あるいは第一の発明者名		Full name of sole or first inventor Kojiro HAMABE		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Kojino Nanabe	February 20,	
住所		Residence Tokyo, Japan	2002	
国籍:		Citizenship Japanese		
郵送先		Mailing Address c/o NEC Corporation, 7-1, Shiba 5-chome, I	Minato-ku, Tokyo, Japan	
第二の共同発明者 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date	
住所		Residence		
<b>国</b> 籍		Citizenship		
郵送先		Mailing Address		